

報日環循

光緒九年癸未二月十五日 禮 拜 五 第三千七百七十九號 西歷一千八百八十三年三月二十二號

啟者香港太平山荷李活道街門牌第
一百四十八號開張彩綸蘇杭零剪生
理原係李穆程先父如溪與歐居陳祥
合併所做今李穆程愿將彩綸號名下
股份頂與歐居陳祥承受自退股之後
彩綸號所有欠到人家貨賬揭會租等
項一概歸于彩綸號歐居陳祥填還至
於彩綸號日後生理盈虧與李穆程無
涉特此佈聞

光緒九年二月初九日 李穆程謹啟

新臨在

啟者香港中環加咸街門牌第九號均記萬盛濟字號接辦洋庄雜貨生意原吳鐵湖名下自做茲於光緒七年歇業今自願將全盤生意招牌頂與合德堂承受準期早日交易清楚如均記萬盛濟以前有欠各行賬項揭借等項祈早到均記收領如遲自悞特字預聞以免後論

三王國謹

光緒九年二月十二日合德堂啟

啟者澳門保安堂買受寶順
裝譚鼎臣周江帆等船一隻
船上架生俱全準本月十二
日交易清楚卜吉取名開張
倘寶順裝有欠到各號銀兩
及來歷不明等事俱歸寶主
自理與買主新人無涉特此
聲明以免後論 宣統
光緒九年 二月 初八日
澳門保安堂謹啟

澳門四孟街忠益榮記欄向做生茶
 鷄鵝鴨猪代單生意係楊錦田卽僱
 璇司事及其子楊汝璋掌櫃因其父
 子立意支過銀兩太多竟於本年正
 月初十日出外不知去向以至閉鋪
 歇業如楊錦田有少欠人銀兩等項
 爲經手人是問誠恐各埠親朋未及
 週知特此佈聞免至有悞
 光緒九年 正月 二十九日
 澳門四孟街忠益榮記欄謹啟

啟者本號各東志圖別業今將貨物舖底傢私賬項一切招人承頂凡有各件在各行賒取貨物與及揭借銀兩等項概爲經手是問與本號無涉特此週知

光緒九年
元月十五日

澳新橋廣德集木店啟

啟者太平香港安盛渡今因生意淡薄願將此船租與麥嘉業麥裔蕃譚旭初作生意如有拖欠租銀一個月立即取回但親友揭借與及銀信貨物等情一概與劉月華劉銘恩譚佐裁三人無干特此聲明以免後論

光緒九年正月 初六日

劉月華等謹啟

梁家濟藥丸發售
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀丸方著真仙活人尤資金液茲有貽遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張丸館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒烟蜜神補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤為神驗真秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效疊獲奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣
光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

啟者仁畏街門牌第五號廣裕綸盛記綢緞正頭生意自辛巳年合做至壬午年底止其股內施德純翁余耀和堂二人自願退股另向別業今于癸未年正月全盤算明將股份本息一切收回清楚至廣裕綸盛記生意日后如有盈虧概與施德純翁余耀和堂二人無干特此聲明以免後論 二士登
癸未二月初八日廣裕綸盛記啟

啟者澳門皇家街西人牌第一百二十號
德成山貨店原係石欄門順合號開支生理
至癸未年正月止滿盤清覓順合號志圖別
業願將德成山貨店所有舖底貨物數目貨
項會項一概頂與陸遠基承受仍用德成字
號即日交易清楚未頂以前並無掛欠揭借
外人銀兩匯項數項貨項等情倘日後德成
生意盈虧并各項數目等項與順合號無涉
特此佈白以免後論
光緒九年 二月 初七日 順合店謹啟

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雲白性味甜小兒最喜入口善除體弱虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 每樽銀貳毫五

香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

英京公司
火燭保險
啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭宴梳茲分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價其
相宜倘遇不測照數賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦房面議是荷
光緒七年 七月 廿六日
代理人律頓行謹啟

上等火藥出售
啟者英國祖家末士碧古威力士
及魯倫士火藥公司俱係附搭末
士味也洋行代沽並無分附別家
發售該公司之火藥加功製作格
外幼淨功力甚大遠近馳名現承
接英國兵家火藥及各國中國軍
營常用此公司之火藥也貨真價
實諸君光顧祈移玉至本行面
議是荷特此佈聞
光緒八年 香港味也洋行謹啟

選

河南道監察御史劉恩鴻跪 奏為除銷習以肅官方仰祈 聖鑒事竊惟洋藥之毒貽患無窮四民之廢業失時毀家驚產多由於此欲求
挽救之方當自官始欲欲整頓夫未微尤當自大吏始臣聞近來在京在外之滿漢文武大員等以老嫗者名者頗有其人羣言嘖嘖盡虛誣此
時若即指名嚴參援案懲辦雖屬情真罪實然操之過蹙似非 朝廷務存寬大之心查外間斷絕良方有二十一日者連連從屬不
同斷無有戒除不能淨盡之理擬請 明諭旨嚴申誥誡京官自奉 旨之日為始外官自奉文之日為始凡大員之素嗜嗜好者一律勒限
三個月認真斷絕開自新之路即以昭法外之仁倘逾限後仍不悛或陽奉陰違即由例准言事諸臣指名糾劾請 旨嚴辦以儆效尤而肅
綱紀並請嗣後遇有查辦 恩旨此項人員概毋庸議錄用臣愚昧之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏 旨已錄○劉
恩鴻片 再翰詹科道各衙門均為儲材淵藪凡內升卿貳外任道府藩臬封圻者皆由此出若使素有嗜好之員濫則其間將來精神之疲倦
公事之因循不問可知必俟其廢弛形之後再予懲治亦已晚矣應請 嚴飭各該衙門堂官認真訪察如有沾染嗜好之員自奉 旨之日
為始勒限三個月概令禁絕倘於限滿後陽奉陰違不知悛改統由各堂官指名嚴參立予罷斥如遇察察年分不得以素嗜嗜好之員保列一
等若明知而不舉發別經糾劾並請將原保之堂官照薦舉非人例議處如此核實辦理庶人才可期有用公事不至廢弛矣謹奏 旨已錄

京

傷成廢者送部之時即由該部派員驗其能否尚堪効力行間是否不致濫竽於
摺牌內詳細聲明其如何錄用之法即照此次新章辦理庶該員弁等各知悚惕
不至紛紛辭免寬典是亦核實之一道也謹附片具奏 旨已錄○寶廷片
再九姓漁船始自明代即今之所謂江山船也錢塘江中歷來官員往返皆乘此
船舍此無他船可乘也奴才典閣試歸至浙江衢州地方官代備坐船舟人有友
年已十八奴才已故弟兄五人皆無嗣奴才僅有二子不敷分繼遂買為妾當時
謂試差旋旋無所關防過後自思終屬不合後悔無及奴才以直言侍 朝廷屢
蒙恩眷他人有罪則言之已有罪則不言何以直既已謬誤於前若再欺隱於
後獲罪更深更無以仰副 高厚用敢不顧罪戾自行檢舉請 旨從重懲責以
為鑒戒為此附片自陳不勝戰兢恐懼待罪之至伏乞 聖鑒謹奏 旨已錄

城

高州府缺委現署雷州府張廣雲署 南海江浦司缺委從九品李嶽雲署○二月
十一日 督撫憲報 仰萬州馮寶封稟知代南海下鄉相驗同候補典史黃吉
裳未入流徐黃齡俱稟銷新城南關街道差候補通判陳金鑄稟到由縣回稟知調
辦汲水門厘廠署香山縣丞傅雲龍赴任○票館暫停 車改白鴿票廠開設多年
官憲無從設法禁止今歲之春西關地面亦有為之代收以致投買者舉國若狂茲
聞十八甫曹基有收票館甚形熱鬧前日忽有一人手持票底稱稱中式九字共買
票二十餘條向票館收銀收票者謂其假偽與之辯論未幾即有數人入內稱係同
來者謂其欺凌行騙必須收銀爭論不已繼則互相械鬥街鄰恐生事端立時閉關
隨即逃去及夜又復糾黨而至勢欲尋仇街鄰力為驅散連日以來票館亦暫閉歇
將來復開未可知也并聞前日緝捕營弁在附近某收票館復獲匪一名聞係行劫者
殺賊之由則有難得而知者也夫朝鮮政教風俗與中國同則卑卑之分順逆之故應亦曉然而不敢恣肆以行其胸臆乃朝廷既已三令五申諄諄告諭謂
通商一事實為時勢所不得不然祇與貿易無關風化吾民既誦聖賢之書守聖賢之法則薰蕕異器何致混淆似此深切著明即婦孺至愚亦知感泣而仍
糾眾滋事內則仇視其君長外則構讐於遠人誠何心哉豈朝鮮之民別有肺腸樂於禍患而喜於死亡哉抑亦有人為受私恩結黨圖報復社稷而奉
所愛戴之人故以危言肆其鼓吹以威力行其迫脅而使無知愚民及選舉進之徒墮其術中樂為致死耳客有從朝鮮回者言與其士大夫交語及時事
咸感憤悲悼自歎不辰謂大院君一日向在則朝鮮一日不得安寧蓋其黨黨於國中聲氣潛通圖謀甚秘咸欲得大院君手摺大權俾得所憑藉以肆社鼠
狐伎倆陰謀民脂膏厚自封殖故自去年倉猝變生大院君為國家靖亂陰實其間干作其威福若若中朝頗燭其奸心存字小天兵東渡罪人斯得
則朝鮮之亡可期足待也惟大院君蒙中朝寬大之恩僅予安置俾終天年餘黨黨不究仍未知感激現復多方煽誘譏謔意欲謀害大院君之黨
起其最駭人聽聞者其謂中朝亦知拘執大院君為不協於輿論擬以禮遣歸更有投遞匿名書函於吳軍門以期搖動軍心藉端起事凡此皆大院君之黨
所為而不復計及國家之禍福生民之利害者也中朝既已靖亂於前尚望善為弭患於後則德澤所加朝鮮受庇靡涯矣客所言如此是則朝鮮之亂大院

新

論朝鮮禍尚未已 朝鮮民心深以通商外國為恥屢圖倡亂擊殺日人此非朝鮮之福莫不知之然人心之所以固執而梗頑者厥有故焉非詳觀其前後
致亂之由則有難得而知者也夫朝鮮政教風俗與中國同則卑卑之分順逆之故應亦曉然而不敢恣肆以行其胸臆乃朝廷既已三令五申諄諄告諭謂
通商一事實為時勢所不得不然祇與貿易無關風化吾民既誦聖賢之書守聖賢之法則薰蕕異器何致混淆似此深切著明即婦孺至愚亦知感泣而仍
糾眾滋事內則仇視其君長外則構讐於遠人誠何心哉豈朝鮮之民別有肺腸樂於禍患而喜於死亡哉抑亦有人為受私恩結黨圖報復社稷而奉
所愛戴之人故以危言肆其鼓吹以威力行其迫脅而使無知愚民及選舉進之徒墮其術中樂為致死耳客有從朝鮮回者言與其士大夫交語及時事
咸感憤悲悼自歎不辰謂大院君一日向在則朝鮮一日不得安寧蓋其黨黨於國中聲氣潛通圖謀甚秘咸欲得大院君手摺大權俾得所憑藉以肆社鼠
狐伎倆陰謀民脂膏厚自封殖故自去年倉猝變生大院君為國家靖亂陰實其間干作其威福若若中朝頗燭其奸心存字小天兵東渡罪人斯得
則朝鮮之亡可期足待也惟大院君蒙中朝寬大之恩僅予安置俾終天年餘黨黨不究仍未知感激現復多方煽誘譏謔意欲謀害大院君之黨
起其最駭人聽聞者其謂中朝亦知拘執大院君為不協於輿論擬以禮遣歸更有投遞匿名書函於吳軍門以期搖動軍心藉端起事凡此皆大院君之黨
所為而不復計及國家之禍福生民之利害者也中朝既已靖亂於前尚望善為弭患於後則德澤所加朝鮮受庇靡涯矣客所言如此是則朝鮮之亂大院

外

電音 英都倫敦十二日發來電音言現英廷以樞密院大學士員缺着嘉冷密補授
俾得贊襄機密宏濟艱難馬電音又言亞非利加洲多嘉士架士人糾眾滋事為行
旅患會經法廷派遣炮船馳往彈壓而英國亦遣有兵船前赴其地咸以為商務所關
利害與共故英特遣船以與法國成犄角以壯軍威也茲有總理外國事務衙門大
員宣言於眾以正其訛謂英廷之委炮船前往是處者非因其亂以期藉資鎮懾不過
循例巡歷同於故事奉行耳可無疑志在佳兵不恤糜費也○般島近事 福建火船
由般島抵港携有郵筒內言北般島公司有礦師名乞頓者以新多根地方山嶺峻深
林菁幽邃象多生焉擬往捕之於是備糧糗糧携槍彈越林密度溪壑以期得所藉手聘
其雄心瞥見道旁草草滋生殊礙行走用所携鎗桿機之便去詎觸機轟然一聲彈
丸遂出適中胸際穿洞脅骨顛仆於地登即殞命後經人報知公司乃往殮殮焉哀哉

新

循例給假 十五十八兩日為西國各節各銀行向皆給假俾工伴得以休息而及時行樂茲特先期示知屆時並不貿易以符成例也○線人罹罰 昨
錄馮某被線人報差謂其私煮烟膏以致對簿公庭馮某情有不甘延請律師為之剖辨十三日復經巡理府提訊有卑尼利澳士赴案供稱凡購買烟土皆
在本舖酌給以別真贋被告是日適由惠州來定買烟土故特為剖驗耳非煮煉烟膏官以線人志殊險此等才風斷不可長判罰銀二十五圓給與被
告俾充延請律師之費且以示警倘不完繳監禁三月○烟案續聞 昨錄有附白雲火船由澳抵港携有烟膏致罹于罰茲悉被告素有烟癖因公
車北上故多携此物會與船中買辦言明按例納稅迨巡理府判後諭將情節上訴督轅茲經奉有文書着將罰款暨烟膏交還被告准照例每烟膏二十
五兩繳納稅銀二圓二毫五仙被告烟膏計九十餘兩已如數繳納將案註銷蓋巡理府之判則執法如山以昭畫一也督憲之准給還則以其人曾交買
辦囑代完稅實與有意走私者有別也一守法一原情其道固各有所當也○船艇相撞 十一日朝早有載貨船與小艇相撞兩相撞擊一聲艇即沉溺所
有男婦悉問水濱各船見之為驚援救有幼女年約八齡援出水面時已不醒人事及往油麻地報知差館而幼女已氣絕祇得將屍昇往醫院醫士考驗
而官則命將案押候十六日審訊貨船船工等共十一人均着保取在外候訊○無端自裁 十二朝十點半鐘時候城多船有航工用刀自刺為人所見
昇往醫院調治據醫士云所傷甚重恐有性命之虞查此航工前在參卑安輪船僱工因其氣力衰弱特為辭退茲僅三日想必以失工之故而尋短見也

中

論朝鮮禍尚未已 朝鮮民心深以通商外國為恥屢圖倡亂擊殺日人此非朝鮮之福莫不知之然人心之所以固執而梗頑者厥有故焉非詳觀其前後
致亂之由則有難得而知者也夫朝鮮政教風俗與中國同則卑卑之分順逆之故應亦曉然而不敢恣肆以行其胸臆乃朝廷既已三令五申諄諄告諭謂
通商一事實為時勢所不得不然祇與貿易無關風化吾民既誦聖賢之書守聖賢之法則薰蕕異器何致混淆似此深切著明即婦孺至愚亦知感泣而仍
糾眾滋事內則仇視其君長外則構讐於遠人誠何心哉豈朝鮮之民別有肺腸樂於禍患而喜於死亡哉抑亦有人為受私恩結黨圖報復社稷而奉
所愛戴之人故以危言肆其鼓吹以威力行其迫脅而使無知愚民及選舉進之徒墮其術中樂為致死耳客有從朝鮮回者言與其士大夫交語及時事
咸感憤悲悼自歎不辰謂大院君一日向在則朝鮮一日不得安寧蓋其黨黨於國中聲氣潛通圖謀甚秘咸欲得大院君手摺大權俾得所憑藉以肆社鼠
狐伎倆陰謀民脂膏厚自封殖故自去年倉猝變生大院君為國家靖亂陰實其間干作其威福若若中朝頗燭其奸心存字小天兵東渡罪人斯得
則朝鮮之亡可期足待也惟大院君蒙中朝寬大之恩僅予安置俾終天年餘黨黨不究仍未知感激現復多方煽誘譏謔意欲謀害大院君之黨
起其最駭人聽聞者其謂中朝亦知拘執大院君為不協於輿論擬以禮遣歸更有投遞匿名書函於吳軍門以期搖動軍心藉端起事凡此皆大院君之黨
所為而不復計及國家之禍福生民之利害者也中朝既已靖亂於前尚望善為弭患於後則德澤所加朝鮮受庇靡涯矣客所言如此是則朝鮮之亂大院

火船前前往汕頭

啟者本行有火船壹隻名多厘士準期十五日
上午十一點啟行前往汕頭如
貴客欲附貨搭船者請至本行
面議
二月 十二日
德忌厘士行啟

啟者本行有火船一隻名福建準於
本月廿壹日下午三點開行前往新
打根及古達
貴客欲附貨搭船者請至本號面議
癸未年正月初六日
德忌厘士行啟

火船 啟者本號今有堅固火輪船一隻名科屈士準期於本月十八日下午開行前往會安埠如貴客欲搭船附貨者請到本號面議

光緒九年二月十三日

永怡興號啟

火船往安南西貢
茲本號有堅固快
捷火船名央思準
期於本月十三日
落貨至十八日開
行前往安南西貢
倘貴客欲附貨搭
船者請至本號面
議價甚相宜云云
二月 十三日
香港瑞成號啟

往長崎神戶橫濱
啟者本公司有火輪
船壹只名金文也度
孖路準期於二月廿
二日下午四點開行
前往長崎神戶包駁
橫濱 寶號如有搭
客附貨者請至本公
司面議 三荏
二月 十三日
三菱火輪船公司啟

火船前上往海埠
啟者本行有火
船一只名廈門
準期本月早日
開行前往上海
埠如 貴客欲
附貨搭船者請
到本行面議
癸未年 辛丑
二月 十四日
禪臣洋行謹啟

前
 廈門上海煙盤牛車
 月十八日開行
 雙名乞多約期於本
 啟者本行有火船
 貴客欲附貨搭船者
 請至本行面議
 光緒九年
 二月十四日
 太古洋行啟

火船往汕頭上海
啟者本行有火船一隻名鷄籠準期於本月十五日啟行前往汕頭上海等埠如貴客欲附貨搭船者請向本行面議
光緒十九年二月十四日
太古洋行啟

期星往
 上平架
 欲至波
 至鹿
 能
 等

意者本行有火
 壹隻名刀沙約
 十八日開行前
 星架坡鹿能倫
 蘇士如 貴客
 搭船付貨者請
 本行面議

光緒九年
 二月初七日
 太古洋行

往新金山 雙名晚苗準烟
月二十九日開行
往新金山 打漢
當鹿厘士濱雪利
厘濱等埠如
貴客搭船附貨者
到本行面議
癸未年二月初六
劫行公司謹啟

啟者西營盤門牌第八號聯隆咸魚欄先年李
高與李存義合併開張貿易一向無異至李高
身故遺與其子李錦承受茲因伙伴李^山葉愛
爲炒舖事與黃姓構訟波及李錦至於使費無
處挪移今李錦愿將聯隆欄名下股份所着壹
半頂與李何氏承受日後聯隆生意盈虧與李
錦無涉是日滿盤清算應直股份銀如數交妥
倘李錦有欠到各行數目等項歸李錦自理與
聯隆欄無干特此聲明以免後論

光緒九年二月十四日

李何氏謹啟

啟者今遂益堂租到
咸魚欄舖屋一間門
牌四十二號以後此
舖經遂益堂承租如
舊人有欠到各行號
舖賬目等項概與遂
益堂無涉特此聲明
光緒九年 二月初九日
遂益堂謹啟

啟者中環永和街門
原日李智江陳生足
願將名下股份全盤
林奕承受即日交代
項揭項借項等俱歸
龍支理一概交與項
林奕掌管即日改原
後生意與隆與李智
干特此聲明以免後
謝隆 李江記

牌第十二號廣順記客棧
古美豐葛水龍志圖別業各
項頂與李江記謝隆陳乃志
氏清楚前日如有欠各行貨
項李智江陳生呂美豐葛水
龍承受者李江記謝隆陳乃志
承承廣順記字號開張倘日
有江陳生呂美豐葛水龍無
後論 光緒九年二月十二
陳乃志 林奕謹啟

本號專造各等白
行流貫客光顧請
開列 十八磅庄
磅半庄生油罐每
魚罐每個銀二分
銀一錢二分 五
十兩庄公煙銅罐
煙白鐵盒每個銀
孫然價錢相宜
香港西營盤門

鐵器具發客不惜工本
 調至上環東生和面議
 庄生油罐每個銀七分
 每個銀八分五厘 細曹
 分五厘 大曹白咸魚罐
 五兩庄公煙銅罐每個銀
 肆每個銀五分 一百兩
 鐵八分 大小件頭未能
 光緒九年二月十二日
 牌第六十三號東昌店

志在貨價
廿二白咸
每個三分
庄公盡錄
生薑謹啟

往新架坡
啟者本寓有
壹隻名澳厘
十七日下午
架坡庇能等
欲附貨搭郵
面議或到棧
牌第二十二
樓客寓亦得
等能庇架坡
光緒九年

火船前西貢埠
啟一二月至行貴者
上二癸

雙名美福準期
月十九日落貨
廿三日下午開
前往西貢如
客欲附貨搭船
請至本號面議
未年 謹啓
月 十三日
環同記公司啟

啟者灣仔門牌九十九號同盛沙藤生意原係陳讓與陳宇同伴合做陳讓經已身故今伊妻子愿將同盛招牌生意舖底行底家私全盤頂與陳宇及新股人信義堂全盤承受三面交易清楚仍用同盛加昌記兩字今遷往西營盤門牌十一號卜吉開張仍做沙藤生意倘舊人如有欠到各行貨賬銀兩等項仍歸原日舊人經手支理與新頂同盛昌記無涉日後生意盈虧與舊人陳讓名下無涉特此聲明以免後論
癸未二月十三日 同盛昌記新人告白

相 法 如 神

浙江高雲軒先生
去冬決我今春必
得偏財新正月果
得賭銀千餘兩說
項未必週知故登
報鳴謝欲問休咎
可至永勝街口平
安紙店二樓至差
癸未二月吉日
番禺黃心季謹白

啟者本號自同治八年
吉輝手交惟是各位
不曉矣語焉能與洋
吉輝與本號代賣唐
爲據亦非交洋庄之貨
泰昌則交易一次只欠
客云四十餘件其數
沽出貨銀千五百餘
云以誣捏虛言自爲
用於人者共鑒我之

始做白頭洋行炮竹生意
係定貨議價連用統在價
入交易而且亦無某庄口指
八炮竹俱是先與訂明貨銀
貨色至云金山庄三開倒盤
八貨銀十餘兩何以有八百
不符必定假冒偽貨混入以
兩收入不交又不交數未知
辨訴此不過以一面之詞或
苦衷焉可也 癸未年

俱是元亨神吉記均記
內亦無另有拆用之理今
出豈有四年之用而不主
包收交到方得每箱扣甲
欠八百兩之數不過永和
餘兩之數又云七年本號
壞我聲名是真豈有貪人
是何居心如果本號欠欠
惡人之聽在識者固知其

二月 十三日

又結乎其顯然掩飾埋沒
用銀二毫用銀隨單隨支
和源永盛隆二間欠銀六
號沽出炮竹與淡水客三
小利而壞自己招牌者乎
伊用銀亦應挺身而出與
出於強辨也迫得再爲佈
東莞李順昌店辨

無有貨與葉
庄四千箱他
貨銀可知況
有找結數單
百餘兩而廣
十件據淡水
今吉輝經手
我面算今反
常告俾世之信
白 三三

生意前吳成陰堂鮑尚志
四人所做今鮑尚志堂吳
十年十二月三十日止不
出外埠生意舖底賬目一
鏡泉承受爲有揭項會項
又結日後生意並外埠生
同志堂吳成陰堂無涉特
光緒九年 二月十
鮑尚志堂

堂區鏡泉陳恩
成蔭堂式份於
做愿將全盤生
橄頂與陳恩浦
街賬俱歸他二
意盈虧一概與
此聲明以免後
廿二日 三丑年
吳成蔭堂謹啟

啟者文咸街門牌九十三號威靈頓街門牌九十三號馨蘭香店葉洪蘇茗葉桂葉渭今圖別業愿將馨蘭全盤頂與四德堂承受仍用馨蘭號開張所有馨蘭欠到各貨項租項俱歸四德堂支結一切與葉洪等舊人無涉特此佈告

癸未年二月十三日

葉洪等謹啟

白

啟者文咸街門牌九十三號源盛生理原係譚玲合股今陳願將名下股份承受準於十五易以前所有相請向舊人經手者無涉先此聲明

光緒九年

和合堂

陳五雷清銓
陳五另圖別業
私退與和合堂
五日交易未交
但認揭借等事
支理與新承
聲明以免後論
二月十二日
謹啟

門牌寫相牛理前係梁學
 志圖別業將本字號并
 梁生一概頂與榮業堂承
 四日交易清楚仍用華昌
 呂先生寫相生理如日前有
 會項揭項俱歸梁學周自
 榮堂無涉自後生意與隆與
 特此聲明以免後論
 二月十二日 榮業堂謹

啟 登 梁 理 欠 字 受 像 周 第
 價 減 府 韻
 即成 報館面議 到循環日 君光顧請 同好 諸 減價俾公 無多特爲 韻府現存 緋本傳文
 謹啟 大正
 白 告
 光 生 洪 圭 達 用 賢 合 耀 厚

碑隆正記林忠杭實功德
 日做茲各股夥志圖別業
 將全盤生理賬目貨物傢
 用萬源隆字號開張振作
 鼎沸完訖萬源隆開張至
 不頂已前若有揭借等賬
 涉而萬源隆所有被人欠
 生意盈虧與舊股之人無
 九緒癸未年 正月

源號吳新科等香港合夥
至癸未年正月截止算與
私一概頂與寶叻德源號
即日三面會算各股份下
癸未年正月止並無外項
銀項爲經手是問與新承
去數項歸新承頂人收訖
涉特此聲明以免後論
二十九日 寶叻德

謝號玉成堂
 數清特情願
 號等承受仍
 下股銀收回
 揭會項等項
 承頂之人無
 討自頂之後
 一五
 德源號等啟

告白
 兩故友
 弟名玉
 將全盤
 概交與
 銀兩等
 等項為
 日後生
 免後論

與高岐芳洗旋志二人頂下股份不欲再做白願頂與永豐泰等各夥支理弟等情所有新舊永豐泰承生意盈虧亦與胡壽祺無

已齊集各夥會商
 項與各夥承埋已
 品及貨會等項一
 弟并無私揭外人
 小興昌圖章揭借
 詩祺之事倘兩號
 無涉特此聲明以
 詩祺謹啟

英國
屈臣氏
戒煙
洋煙
精粉
發售

戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局
不惜工本務期剋制洋煙之癮無得收煙
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各
幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠
此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負
與 中國除害之意況且服此之獨斷癮
健飯身體日壯請看以下容君親歷辨惑
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致
煙者之大機會也於本局實爲厚望焉

獨得秘法 之人令其 藥迴不相 大人獎譽 言似謂服 本局立心 兼可令人 論與抄繹 誤有志戒 包銀七三 容緝照辨 迷津不惜 迷機苦脫 德固不敢 忘謔云 色變既將 疑而藥 必向青囊 在僕則實 戴二三 時可放屠 刀則

情論蓋聞語言之起以惑
元不敢諱也憶僕以煙霞痼
無術思登彼岸縱呼楫以何
靈丹起沉疴於反掌固已恩
同謂丹竈功高縱挽沉淪於
將信詎不懼而不憂無何三
乞神清氣朗無虞當白晝而
大則所謂舊藥復萌移花易
剗白願同人早離苦海無妨
僕今日之言固以誌一己之

而生諒諒之興非詳莫辨
癸失足英年日月遷流羈
能不意黃棹驚江旋識屈
纓額頌藉日報以揚名澤
一旦恐黃泉路近空悲拜
易炎涼駒光屢過而幾經
魔纏東坡老今又重來諸
葵固水未落而石已出瓦
亟切垂青將救難除災覺
歡亦以道斯人之福豈特

身壯戰自戊寅歲春夏之
君之面竟爾將航渡世務
本卽淪異風聞而紀實矣
賜於三年僕爾時聞語心
藉暑馬齒仍增轉覺體健
曷君依然不死在人則幾
遽解而冰旋消者也僕有
濟世尙多寶筏俾醉生夢
爲屈君解嘲破讒而已哉

君之諒
間忽悟
期伸已
乃者人
驚撫躬
身強不
疑再世
意共渡
死知隨

抄謄中外西報
字新報繹出
言及鴉片久爲
近之志和營見
小效而引終難
精粉至川該島
各欸藥粉不同
事不禁深心歎
爲華民之染癮
又爲外國遠征

據稱英國駐川領事巴公
爲中國患他常疑無藥物
尤有操舟人久染煙癮欲
斷斷且因戒煙之故致染
內人聞此洋藥善能戒煙
向其功用自異遂購而服
款服本局精粉爲獨出神
煙患者告云審是則精粉
臣所嘉可知並無僞飾凡

名嘉者由四川重慶那軍
可戒不料於公餘遊歷至
戒無由屢服中國戒烟丸
沉痾幾罹不起無何而本
得未曾有又以其名與巴
之不旬日老癮戒斷巴
奇故聊寄此信託新報
戒烟奇效不獨中國官
有志戒烟者請勿懷疑

寄信來云 英京 省城 上海 福州 呂宋 屈臣氏大藥房 謁見賞今 觀望可也 藥房 謁啟

香港靈驗良藥

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟作塔為記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每瓶有貼印紅黃黑三色龍麟作塔招牌方是真貨至告白尾所印之像未設顏色不適當者概不寬矣

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各處又通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可泊岸不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞垂青不勝感荷茲因本藥房所製之靈驗良藥已蒙各埠僑胞一致稱許現特將本藥房所製之靈驗良藥開列於後以便僑胞選購